

ПРАВИЛА
прийому на навчання іноземців та осіб без громадянства
до Національного Авіаційного Університету у 2023-2024 н.р.

I. Загальні положення

1.1 Прийом на навчання до закладів вищої освіти іноземців та осіб без громадянства здійснюється згідно із Законами України «Про вищу освіту», «Про правовий статус іноземців та осіб без громадянства», «Про закордонних українців», «Про біженців та осіб, які потребують додаткового або тимчасового захисту», «Про встановлення додаткових правових та соціальних гарантій для громадян Республіки Польща, які перебувають на території України», постановою Кабінету Міністрів України від 12 вересня 2018 року № 729 «Питання здобуття вищої освіти деякими категоріями осіб», наказом Міністерства освіти і науки України від 01 листопада 2013 року № 1541 «Деякі питання організації набору та навчання (стажування) іноземців та осіб без громадянства», зареєстрованим у Міністерстві юстиції України 25 листопада 2013 року за № 2004/24536, наказом Міністерства освіти і науки України від 02 грудня 2019 року № 1498 «Про затвердження Порядку встановлення квот для здобуття вищої освіти іноземцями та особами без громадянства в межах обсягів державного замовлення відповідно до міжнародних договорів України», зареєстрованим у Міністерстві юстиції України 10 лютого 2020 року за № 153/34436.

Громадяни Російської Федерації та Республіки Білорусь, які не мають посвідки на постійне (тимчасове) проживання в Україні, приймаються на навчання за індивідуальним дозволом Міністерства освіти і науки України.

1.2. Прийом іноземців здійснюється без обмежень ознак раси, кольору шкіри, статі, етнічного та соціального походження, майнового стану або іншими ознаками.

1.3. Дія цього Додатку не поширюється на іноземців, які постійно проживають в Україні на законних підставах, осіб, яким надано статус біженця в Україні, та осіб, які потребують додаткового або тимчасового захисту.

1.4. Навчання в НАУ ведеться українською та англійською мовами.

1.5. Іноземці та особи без громадянства (далі – іноземці) можуть здобувати вищу освіту за кошти фізичних та/або юридичних осіб, якщо іншого не передбачено міжнародними договорами України, згода на обов'язковість яких надана Верховною Радою України, законодавством або угодами між закладами вищої освіти про міжнародну академічну мобільність.

Іноземці та особи без громадянства, зокрема закордонні українці, які постійно проживають в Україні, громадяни Республіки Польща, особи, яких визнано біженцями, та особи, які потребують додаткового захисту, мають право на здобуття вищої освіти нарівні з громадянами України, зокрема за рахунок коштів державного або місцевого бюджету. Прийом інших категорій іноземців

до закладів вищої освіти на навчання на місця державного замовлення здійснюється в межах квот для іноземців.

Прийом на навчання іноземців для здобуття вищої освіти проводиться на акредитовані освітні програми. Університет також може приймати іноземців для навчання за програмами підготовчого відділення (підрозділу), з вивчення державної мови та/або мови навчання, а також для здобуття післядипломної освіти, підвищення кваліфікації та стажування.

1.6. Прийом іноземців на навчання може проводитись очно та/або дистанційно.

Термін дії запрошення на навчання становить не більше одного року з дати його реєстрації в Автоматизованій системі «Електронний журнал» уповноваженого Міністерством освіти і науки України державного підприємства.

Брати участь у дистанційному прийомі можуть іноземці, які отримали запрошення на навчання, зареєстроване в Автоматизованій системі «Електронний журнал» уповноваженого Міністерством освіти і науки України державного підприємства, отримали комплекс послуг з інформаційної та консультаційної підтримки, а також отримали візу для в'їзду в Україну (крім громадян країн безвізового в'їзду) з метою навчання або здійснили процедуру легалізації документів про освіту в країні їх видачі: (здійснили легалізацію в Міністерстві закордонних справ (МЗС) країни, яка видала документ про освіту; здійснили легалізацію в консульському відділі дипломатичної установи України за кордоном (консульська легалізація або апостиль)).

Для організації дистанційного набору іноземних громадян на навчання для здобуття вищої освіти заклад освіти укладає угоду з партнерською організацією, що є резидентом країни походження вступників. Предметом угоди є надання послуг з ідентифікації особи, верифікації оригіналів документів вступників, організації прийому заяв вступників в електронній формі, надання приміщень і технічних засобів для проведення консультацій і вступних випробувань закладом вищої освіти у дистанційному форматі.

У разі дистанційного вступу іноземець надсилає засобами поштового зв'язку до закладу освіти легалізовані та нотаріально завірені копії документів про попередню освіту. При першому перетині державного кордону України та після прибуття до закладу освіти іноземець передає оригінали документів особисто.

1.7. Навчання іноземців здійснюється за очною (денною), заочною формами здобуття освіти з можливим використанням дистанційних технологій.

Іноземець, який здобуває освіту на денній формі навчання в НАУ, по прибуттю в Україну має обов'язково пройти реєстрацію в органах внутрішніх справ України.

На оформлення посвідки на тимчасове перебування на території України мають право лише слухачі ПВ ЦМО НН ІМСО та студенти очної форми навчання.

1.8. Відрахування, переривання навчання, поновлення і переведення іноземців здійснюється в установленому законодавством порядку на підставі

наказу ректора університету.

1.9. Нормативний зміст та термін навчання за всіма рівнями вищої освіти визначається стандартами вищої освіти України, Правилами прийому до вищих навчальних закладів України на рік набору.

II. Вимоги до рівня освіти та документів вступників

2.1. Для навчання на ПВ ЦМО НН ІМСО за навчальними програмами підготовчого відділення для іноземців з вивчення державної мови та/або мови навчання приймаються іноземці за наявності у них повної загальної середньої освіти, отриманої за межами України, та відповідного документа про освіту, який надає право здобувати вищу освіту в країні походження документа.

Після успішного закінчення навчання на ПВ ЦМО НН ІМСО іноземець отримує Свідоцтво встановленого зразка.

2.2. Для здобуття ОС «Бакалавр» приймаються іноземці та особи без громадянства з повною загальною середньою освітою.

2.3. Для здобуття ОС «Магістр» приймаються іноземці та особи без громадянства, які мають ступінь «Бакалавр» або освіту за освітньо-кваліфікаційним рівнем «Спеціаліст».

2.4. Прийом на навчання на 1 курс зі скороченим строком навчання здійснюється в межах місць ліцензованого обсягу за спеціальностями (напрямами підготовки) відповідно до Переліку спеціальностей (напрямів підготовки).

2.5. НАУ здійснює прийом іноземних студентів на старші курси у порядку переведення та поновлення в межах вакантних місць ліцензованого обсягу відповідно до Положення про порядок переведення, відрахування та поновлення студентів вищих закладів освіти, затвердженого Наказом Міністерства освіти України № 245 від 15 липня 1996 року. Поновлення до складу іноземних студентів на всі форми навчання дозволяється, як правило, у період сесії, а також літніх чи зимових канікул.

2.6. Переведення іноземних студентів з вищих навчальних закладів України до НАУ здійснюється за згодою ректорів обох навчальних закладів, а в межах університету – за згодою директорів НН інститутів/деканів факультетів.

2.7. Документи на поновлення чи переведення студентів на навчання на 1 курсі ОС «Бакалавр» або ОС «Магістр» не приймаються.

Відраховані з першого курсу особи, можуть вступати на навчання у терміни встановлені Правилами прийому до НАУ в 2023 році.

2.8. При прийнятті на навчання осіб, які подають документ про здобутий за кордоном ступінь (рівень) освіти, обов'язковою є процедура визнання і встановлення еквівалентності Документа, що здійснюється відповідно до Порядку визнання здобутих в іноземних вищих навчальних закладах ступенів вищої освіти, затвердженого наказом Міністерства освіти і науки України від 05 травня 2015 року № 504, зареєстрованого в Міністерстві юстиції України 27 травня 2015 року за № 614/27059. Процедура визнання здійснюється компетентним органом до початку другого семестру першого року навчання власника іноземного документу.

Ця вимога не поширюється на документи іноземців, які навчаються за програмами академічної мобільності або проходять стажування та яким не передбачено присвоєння відповідних кваліфікацій/наукових ступенів.

За результатами процедури визнання НАУ приймає рішення щодо продовження іноземцем навчання з рівня, що відповідає результатам процедури визнання, або щодо відрахування іноземця.

У разі встановлення не автентичності наданого документа про здобутий освітній рівень НАУ відраховує такого іноземця.

III. Фінансування підготовки іноземних фахівців

3.1. Іноземці, яким надаються державні стипендії за міжнародними договорами, загальнодержавними програмами, іншими міжнародними зобов'язаннями України, приймаються на навчання у межах установлених квот для іноземців на підставі направлень Міністерства освіти і науки України.

3.2. Прийом іноземців на навчання за міжнародними договорами України та державними програмами здійснюється на підставі направлення МОН у порядку, передбаченому цими договорами та програмами.

Якщо іноземці, які навчатимуться за міжнародними договорами та державними програмами, потребують мовної підготовки для здобуття відповідного ступеня вищої/післядипломної освіти, вони зараховуються на ПВ ЦМО НН ІМСО відповідно до листів-направлень МОН.

Прийом іноземців до закладів вищої освіти на навчання за рахунок коштів державного бюджету здійснюється в межах квот для іноземців.

3.3. Вартість навчання іноземних громадян та осіб без громадянства, які на законних підставах беруть участь у конкурсному відборі на зарахування до числа студентів НАУ, не може бути нижчою, ніж для українських громадян, якщо інше не передбачено міжнародними договорами, загальнодержавними програмами, іншими міжнародними зобов'язаннями України.

3.4. Оплата освітніх послуг, що надаються навчальним закладом іноземцю, здійснюється відповідно до укладених договорів (контрактів) за кошти фізичних або юридичних осіб, якщо інше не передбачено міжнародними договорами України, законодавством або угодами між вищими навчальними закладами про міжнародну академічну мобільність.

IV. Організація та проведення конкурсу

4.1. НАУ здійснює набір іноземних громадян і осіб без громадянства в межах ліцензованого обсягу на навчання за ОС «Бакалавр» і «Магістр».

4.2. Закордонні українці, які отримали направлення на навчання від українських національно-культурних товариств, при вступі до НАУ користуються такими самими правами на здобуття освіти, що й громадяни України, у тому числі при вступі на навчання за державним замовленням, за винятками, встановленими Конституцією України, законами України чи міжнародними договорами, згода на обов'язковість яких надана Верховною Радою України. Вони беруть участь у конкурсі на зарахування на таких самих підставах, як і громадяни України.

4.3. Іноземці та особи без громадянства, зокрема закордонні українці, які постійно проживають в Україні, громадяни Республіки Польща, особи, яких визнано біженцями, та особи, які потребують додаткового захисту, мають право на здобуття вищої освіти нарівні з громадянами України, зокрема за рахунок коштів державного або місцевого бюджету, за винятками, встановленими Конституцією України, законами України чи міжнародними договорами, згода на обов'язковість яких надана Верховною Радою України.

Закордонні українці, статус яких засвідчений посвідченням закордонного українця (крім осіб, які постійно проживають в Україні), можуть зараховуватись на навчання за державним замовленням у межах установлених квот для іноземців за вступним іспитом для іноземців з предметів, передбачених Правилами прийому.

4.4. Прийом на навчання іноземців проводиться на акредитовані освітні програми.

4.5. Зарахування іноземців на навчання на відповідний рівень вищої освіти здійснюється за результатами вступних іспитів для іноземців з визначених предметів і мови навчання та на підставі академічних прав на продовження навчання, що надаються документом про здобутий рівень освіти в країні його походження, і врахування балів успішності, що дають право на продовження навчання на наступному рівні вищої освіти відповідно до законодавства країни, що видала документ про здобутий ступінь (рівень) освіти.

НАУ обчислює бали/оцінки вступника на основі документа про попередній здобутий рівень освіти та необхідного для вступу значення кількості балів/оцінок із загальноосвітніх предметів, з яких проводиться вступний іспит для іноземців.

4.6. Іноземці зараховуються до університету за результатами вступних іспитів, які проводяться предметними (атестаційними) комісіями університету у кілька сесій.

Рівень знань оцінюється за шкалою: достатній та недостатній.

Результат випробувань на основі повної загальної середньої освіти оцінюється за шкалою від 100 до 200 балів і зараховується як еквівалент балів сертифікатів з предметів переліку ЗНО.

При вступі на 1 курс ОС «Бакалавр» іноземні громадяни складають іспити з мови (української, англійської) в залежності від обраної мови навчання та математики.

4.7. При вступі на ОС «Магістр» іноземні громадяни складають іспити з:

- мови (української, англійської) в залежності від обраної мови навчання;
- фаховий іспит та за потреби – тест навчальних компетенцій.

4.8. Проведення вступних іспитів для іноземців, які вступають для здобуття ОС «Бакалавр» та ОС «Магістр» забезпечує відбіркова (предметна) комісія НАУ. При проведенні вступних випробувань можуть бути використані сучасні технічні засоби комунікацій.

V. Терміни прийому заяв і документів, вступних випробувань, конкурсного відбору та зарахування на навчання

5.1. Прийом заяв і документів, проведення вступних випробувань та зарахування на навчання вступників-іноземців за ОС «Бакалавр» чи ОС «Магістр» здійснюється в межах норм ліцензійного обсягу виділеного НАУ на навчання за ОС «Бакалавр» чи ОС «Магістр», відповідно до Умов прийому до ЗВО України у поточному році та у нижчезазначені терміни:

<i>Етапи вступної компанії</i>	<i>1 термін зарахування</i>	<i>2 термін зарахування</i>
Початок прийому заяв та документів	03 липня	03 січня
Закінчення прийому заяв та документів	27 листопада	29 березня
Терміни проведення вступних іспитів	03 липня – 29 листопада	03 січня – 27 березня
Терміни зарахування вступників	05 липня – 30 листопада	05 січня – 29 березня

Прийом заяв і документів іноземних громадян, що вступають на навчання на ОС «Бакалавр» і «Магістр» здійснюється на базі НН ІМСО.

Проведення вступного випробування для іноземних громадян, які вступають для здобуття ОС «Бакалавр» забезпечує предметна комісія НН ІМСО.

5.2. Усі категорії іноземців, які вступають на навчання, зараховуються до НАУ на підставі наказу про зарахування. Підтвердженням факту навчання може бути довідка, сформована в ЄДЕБО.

5.3. Іноземні громадяни та особи без громадянства, які проходять процедуру переведення або поновлення на ОС «Бакалавр» і «Магістр», подають необхідні документи, ліквідують академічну заборгованість, якщо така є, а також зараховуються, як правило, у період сесії, літніх і зимових канікул Навчально-науковими інститутами/факультетами НАУ.

VI. Порядок прийому заяв і документів іноземних абітурієнтів

6.1. Іноземці та особи без громадянства, що вступають на навчання до НАУ, мають звернутися до ЦМО НН ІМСО, який здійснює перевірку, прийом заяв і документів та організовує вступні випробування.

6.2. Документ та додаток до нього про здобутий освітній (освітньо-кваліфікаційний) рівень, на основі якого здійснюється вступ іноземця до НАУ, має бути засвідчений у країні його видачі у спосіб, який офіційно застосовується в цій країні для такого засвідчення, та легалізовані відповідною закордонною установою України, якщо інше не передбачено міжнародними договорами України.

6.3. Особи, які вступають на навчання на ПВ ЦМО НН ІМСО, подають такі документи:

- 1) заяву;

2) документ (оригінал) та його копію про раніше здобутий освітній (освітньо-кваліфікаційний) рівень, на основі якого здійснюється вступ;

3) додаток (оригінал та його копію) до документа про раніше здобутий освітній (освітньо-кваліфікаційний) рівень, на основі якого здійснюється вступ;

4) копію паспортного документа іноземця або документа, що посвідчує особу без громадянства;

5) дійсний поліс медичного страхування (крім іноземців, які прибули з країн, з якими укладено угоди про безоплатне надання екстреної медичної допомоги);

6) 8 фотокарток розміром 30 x 40 мм (матовий папір).

Документи, зазначені у підпунктах 2, 3 цього пункту, мають бути засвідчені в країні їх видачі у спосіб, який офіційно застосовується в цій країні для такого засвідчення, та легалізовані відповідною закордонною установою України, якщо інше не передбачено міжнародними договорами України.

Документи, зазначені у підпунктах 2-4 цього пункту, мають бути перекладені українською мовою з нотаріальним засвідченням перекладу та подані до університету у двох примірниках.

6.4. Іноземці та особи без громадянства, що вступають на навчання за ОС «Бакалавр», подають до Приймальної комісії НАУ такі документи:

1) заяву;

2) документ (оригінал) та його копію про здобутий освітній (освітньо-кваліфікаційний) рівень, на основі якого здійснюється вступ;

3) додаток (оригінал та його копію) до документа про раніше здобутий освітній (освітньо-кваліфікаційний) рівень, на основі якого здійснюється вступ;

4) копію паспортного документа іноземця або документа, що посвідчує особу без громадянства;

5) дійсний поліс медичного страхування (крім іноземців, які прибули з країн, з якими укладено угоди про безоплатне надання екстреної медичної допомоги);

6) 8 фотокарток розміром 30 x 40 мм;

7) копію посвідчення закордонного українця (за наявності).

Документи, зазначені у підпунктах 2, 3 цього пункту, мають бути засвідчені в країні їх видачі у спосіб, який офіційно застосовується в цій країні для такого засвідчення, та легалізовані відповідною закордонною установою України, якщо інше не передбачено міжнародними договорами України.

Документи, зазначені у підпунктах 2–4 цього пункту, мають бути перекладені українською мовою з нотаріальним засвідченням перекладу та подані до університету у двох примірниках.

6.5. Іноземці та особи без громадянства, які отримали базову вищу або повну вищу освіту та вступають на навчання за ОС «Магістр», подають до Приймальної комісії НАУ такі документи:

1) заяву;

2) документ (оригінал) та його копію про здобутий освітній (освітньо-кваліфікаційний) рівень, на основі якого здійснюється вступ;

3) додаток (оригінал та його копію) до документа про раніше здобутий

освітній (освітньо-кваліфікаційний) рівень, на основі якого здійснюється вступ;

4) оригінал та копія документа, в якому міститься інформація про зміст навчальної програми за попереднім ступенем вищої освіти, отримані кредити/тривалість навчання та успішність з навчальних дисциплін;

5) копію паспортного документа іноземця або документа, що посвідчує особу без громадянства;

6) дійсний поліс медичного страхування (крім іноземців, які прибули з країн, з якими укладено угоди про безоплатне надання екстреної медичної допомоги);

7) 8 фотокарток розміром 30 x 40 мм;

8) копію посвідчення закордонного українця (за наявності).

Документи, зазначені у підпунктах 2, 3 цього пункту, мають бути засвідчені в країні їх видачі у спосіб, який офіційно застосовується в цій країні для такого засвідчення, та легалізовані відповідною закордонною установою України, якщо інше не передбачено міжнародними договорами України.

Документи, зазначені у підпунктах 2–5 цього пункту, мають бути перекладені українською мовою з нотаріальним засвідченням перекладу та подані до університету у двох примірниках.

6.6. Для переведення або поновлення іноземних студентів до НАУ з інших навчальних закладів, а також з однієї форми навчання на іншу або напряду (спеціальності) на інший у межах університету подаються такі документи:

1) заява встановленого зразка (заповнюється під час подачі документів);

2) письмова згода ректора вищого навчального закладу, в якому навчається заявник, засвідчена печаткою вищого навчального закладу (для іноземних студентів НАУ достатньо письмової згоди директора НН інституту/декана факультету, де навчається студент);

3) документ (оригінал) та його копію про здобутий освітній (освітньо-кваліфікаційний) рівень, на основі якого здійснюється вступ;

4) додаток (оригінал та його копію) до документа про раніше здобутий освітній (освітньо-кваліфікаційний) рівень, на основі якого здійснюється вступ;

5) академічна довідка (оригінал);

6) копію паспортного документа іноземця або документа, що посвідчує особу без громадянства;

7) копія паспортного документа іноземця або документа, що посвідчує особу без громадянства;

8) дійсний поліс медичного страхування (крім іноземців, які прибули з країн, з якими укладено угоди про безоплатне надання екстреної медичної допомоги);

9) 8 фотокарток розміром 30 x 40 мм;

10) копію посвідчення закордонного українця (за наявності).

Документи, зазначені у підпунктах 3, 4 цього пункту, мають бути засвідчені в країні їх видачі у спосіб, який офіційно застосовується в цій країні для такого засвідчення, та легалізовані відповідною закордонною установою України, якщо інше не передбачено міжнародними договорами України.

Документи, зазначені у підпунктах 3–6 цього пункту, мають бути

перекладені українською мовою з нотаріальним засвідченням перекладу та подані до університету у двох примірниках.

У разі дистанційного вступу іноземець надсилає засобами поштового зв'язку до НАУ легалізовані та нотаріально завірнені копії документів про попередню освіту. При першому перетині державного кордону України та після прибуття до НАУ, іноземець передає оригінали документів особисто.

VII. Зарахування іноземних громадян

7.1. Зарахування вступників з числа іноземців на навчання за кошти фізичних та/або юридичних осіб здійснюється НАУ:

– двічі на рік для здобуття певного ступеня вищої освіти за акредитованими освітніми програмами за результатами оцінювання документів та вступного випробування, що проводиться приймальною комісією з визначених нею дисциплін та мови навчання; тричі на рік у визначені Правилами прийому строки для здобуття ступенів молодшого бакалавра, бакалавра, магістра;

– упродовж року для навчання в аспірантурі чи на підготовчому відділенні (факультеті).

7.2. Іноземні громадяни та особи без громадянства зараховуються на навчання за ОС «Бакалавр» і «Магістр» після укладеного з університетом контракту та оплати. Зарахування здійснюється наказом ректора університету.

7.3. Іноземні громадяни, яким надається державна стипендія згідно з міжнародними договорами, загальнодержавними програмами, іншими міжнародними зобов'язаннями, зараховуються на навчання на підставі направлень Міністерства освіти і науки України в межах обсягів державного замовлення відповідно до Правил прийому до НАУ в 2023 році.

7.4. Наказ про зарахування іноземця на навчання за ОС «Бакалавр» і «Магістр» виданий на підставі рішення приймальної комісії, заноситься в електронній формі до Єдиної державної електронної бази з питань освіти (ЄДЕБО) ЦМО НН ІМСО.

7.5. Іноземці, які прибувають в Україну для участі в програмах академічної мобільності або для здобуття вищої освіти за узгодженими між українським та іноземним закладами вищої освіти освітніми програмами, приймаються на навчання з урахуванням договірних зобов'язань відповідних закладів вищої освіти.

Перелік партнерів, з якими укладено договір про дистанційне проведення вступних іспитів для іноземців:

1. «Полвон Агро» (Polvon Agro) – Узбекистан
2. «Піс Сілк Роад Калчарал Девелопмент» (Peace Silk Road Cultural Development (Jiansu) Co., Ltd.)» – Китай
3. «ТОВ Чунцінська Консультаційна Компанія з Питань Навчання за Кордоном «Провідник» (Chogqing Leader Study Abroad Consulting Service Co., LTD)» – Китай
4. «Джіждіей Маркетинг (GDA Marketing)» – Турція
5. «Вангюфа Супермаркет (Wangyoufa Supermarket Co., Ltd.)» – Китай
6. «ТОВ Янь Зінь Калчер Комунікаційн Компані (Yan Jinghe Culture Communication Co., Ltd) » – Китай
7. «Аозіз Аеро Сервіс Лімітід (Auisis Aero Services Limited)» – Нігерія
8. «ТОВ Юйदेशуй Культури Кіно та Телебачення Засобів Масової Інформації Міста Ціндао (Qingdao Yudeshui Culture, Film And Television Media Co, LTD)» – Китай
9. «ТОВ Чжецзян Сі Пей Освіта та Технології (Zhejiang Xipei Education Technology CO., LTD)» – Китай
10. «ТОВ Центр Міжнародного Обміну Ау Пеір (Шеньчжень)(Au Pair International Exchange Center (Shenzhen) Co, LTD)» – Китай
11. «ТОВ Фусін Боші Освітній Консалтинг» (Fuxin Boshi Education Consulting Co, LTD)» – Китай
12. «ТОВ Пекінська Хуа Їнг Вей Лай Група Освітніх Технологій (Beijing Hua Ying Wei Lai Education Technology Group Co, LTD)» – Китай
13. «ТОВ Нінбо Січжоу Лісюе Фуву (Ningbo Xizon Liuxue Fuwu LTD)» – Китай
14. «ТОВ Освітня Компанія Сін Янг Джінг (Xin Yuan Jing Educational Company LTD)» – Китай